

114年新竹市立建功高中語文競賽本土語

臺灣客境式語情演說(四縣腔)

題目：運動會表演(運動會表演)

提示：

運動會會到也，逐年級愛準備一個表演。先生尋一條這下時行个流行歌曲來教 兜跳舞，雖然愛記當多動作，毋過試著異生趣。

iun tung fi voi do eˊ, dagˋ ngienˊ kibˋ oi zunˋ pi idˋ zagˋ beuˋ
ienˊ。xinˊ sangˊ qimˊ idˋ tiauˊ iaˋ ha siiˊ hangˊ ge liuˊ hangˊ goˊ
kiugˋ loiˊ gauˊ ngaiˊ deuˊ tiau vuˋ, suiˊ ienˊ oi gi dongˊ doˊ tung
zogˋ, mˊ go cii doˋ i senˊ qi。

(運動會要到了，每個年級要準備一個表演，老師找一首現在最流行的歌曲來教我們跳舞，雖然要記很多動作，不過感覺很有趣。)

說明：

1. 演說內容須符合題目
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年新竹市立建功高中語文競賽本土語 臺灣客境式語情演說(四縣腔)

題目：正月半(元宵節)

提示：

年過忒，敬過天公生後，正月半跔等就到哩！各縣市都會舉辦鬧熱个慶祝活動，像苗栗个燒龍、台東个炸寒單、平溪个放天燈……等等，逐個都有厥个意涵，當有搭碇，值得儂行一輪。

ngienˋ go tedˋ, gin go tienˊ gungˊ sangˊ heu, zangˊ ngied ban tenˋ
denˋ qiu do leˊ! gogˋ ien sii du voi giˋ pan nau ngied ge kin jiugˋ
fad tung, qiong meuˋ lidˋ ge bong liungˋ、toiˋ dungˊ ge za honˋ
danˊ、pinˋ haiˊ ge biong tienˊ denˊ……denˋ denˋ, dagˋ ge du iuˊ gia
ˊ ge i hamˋ, dongˊ iuˊ dabˋ doi, dad dedˋ enˊ deuˊ hangˋ idˋ
linˊ。

(過完年，拜完天公後，跟著元宵節就到了！各縣市都會舉辦熱鬧的慶祝活動，如苗栗的燒龍、台東的炸寒單、平溪的放天燈……等等，每個都有它的意涵，很有意思，值得我們走一趟。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。

114年新竹市立建功高中語文競賽本土語 臺灣客境式語情演說(四縣腔)

題目：食夜(晚餐)

提示：

食夜進前，阿哥在該寫功課，老妹在搞玩具，阿姆在灶下煮食(晚餐)，等阿爸下班轉來，大家就共下食夜。

siid ia jin qienˇ, a' go' di ge xia` gung' ko, lo` moi di gau` nguan
ˇ ki`, a' me' di zo ha' zu` siid (am con'), den` a' ba' ha' ban'
zon` loiˇ, tai ga' qiu kiung ha siid ia.

(晚餐前，哥哥在寫功課，妹妹在玩玩具，媽媽在廚房煮晚餐。爸爸下班回家了，全家一起用餐。)

說明：

1. 演說內容須符合題目。
2. 內容不以上述提示為限，所列提示僅供參考，也可以自行發揮。